

FI	Pika-aloitusopas
----	------------------

Hyönteispyydys INKI112CBK16

Kato tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: **ned.is/inki112cbk16**

Käyttötarkoitus

Nedis INKI112CBK16 er en elektronisk insektdræper. Den anvender et UV-A LED-rør for å tiltrække flygende insekter som er følsomme for lys, som fluer, møll og mygg. Disse insektene får et elektrisk sjokk av det elektrisk ladede indre metallnettet. Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk i hjemmemiljøer. Hold produktet uden for børns rækkevidde. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | | | |
|----------|--------------------|----------|-------------|
| 1 | Ripustusketju | 4 | Sähköjohto |
| 2 | Kotelo | 5 | Keräyssasia |
| 3 | Korkeajännitertilä | | |

Tärkeimmät osat (kuva A)

- | | | | |
|----------|--------------------|----------|-------------|
| 1 | Ripustusketju | 4 | Sähköjohto |
| 2 | Kotelo | 5 | Keräyssasia |
| 3 | Korkeajännitertilä | | |

- Turvallisuusohjeet**
- VAROITUS**
- Käytä tuotetta vain tässä oppaassa kuvatun mukaisesti.
- Lue käyttöohsu huolellisesti ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa tarvetta varten.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä avaa tuotetta.
- Korkea jännite! Älä koske sisällä olevaan korkeajännitertilään.
- Älä katso suoraan valoon, se voi aiheuttaa silmävamman.
- Älä laita metalliesineitä ritilän sisään.
- Pidä tuote etäällä syytystyineistä.
- Pidä loitolla syytystyistä kaasuista ja höyryistä ja räjähtävästä pölystä.
- Älä käytä tuotetta laidoissa, talleissa tai muissa vastaavissa paikoissa.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Irrota tuote pistorasiasta aina ennen kuin puhdistat tai siirrät sitä.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Käytä tuotetta korkeintaan 8 tuntia päivässä säteilyn vuoksi.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

Tuotteen asentaminen

- Ripusta tuote kattoon ripustusketjusta A [ⓘ].
- Kytke virtajohto A [ⓘ] pistorasiiaan.

Huolto

Irrota tuote pistorasiasta aina ennen kuin puhdistat tai siirrät sitä.

Puhdista tuote ulkopuolelta pehmeällä, puhtaalla ja kevyesti kostutetulla liinalla.

Tyhjennä keräyssastia A [ⓘ] vähintään kerran viikossa.

LED-lamppua ei voi vaihtaa.

Älä käytä puhdistusliukuksia tai hankaavia puhdistusaineita.

Älä yritä korjata tuotetta. Jos tuote ei toimi oikein, vaihda se uuteen tuotteeseen.

Tuote	Hyönteispyydys
Tuotenumro	INKI112CBK16
Ritilän jännite	4000 V
Tulojännite	AC 220 - 240 V / 50 / 60 Hz
Valaisin	UV-A LED
Teho	11 W
Käyttöikä	± 20000 tuntia
Vaikutusalue	150 m²
Johdon pituus	1 m

NO	Hurtigguide
----	-------------

Elektronisk insektdreper INKI112CBK16

For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: **ned.is/inki112cbk16**

Tiltenkt bruk

Nedis INKI112CBK16 er en elektronisk insektdræper. Den bruker et UV-A LED-rør for å tiltrække flygende insekter som er følsomme for lys, som fluer, møll og mygg. Disse insektene får et elektrisk sjokk av det elektrisk ladede indre metallnettet. Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk i hjemmemiljøer. Hold produktet utligngjengelig for barn. Eventuelle modifikasjoner av produktet kan have konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | | | |
|----------|---------------|----------|------------|
| 1 | Kjetting | 4 | Strømkabel |
| 2 | Monteringshus | 5 | Brett |
| 3 | Metallnett | | |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Produktet skal kun brukes som beskrevet i manualen.
- Les håndboken nøye før bruk. Behold håndboken for fremtidig referanse.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke åpne produktet.
- Høy spenning! Ikke berør det indre metallnettet.
- Ikke se direkte inn i lyset ettersom dette kan skade øyene.
- Legg aldri metallgjenstander i gitteret.
- Hold avstand fra brennbare gjenstander.
- Må holdes unna brennbare gasser, damp eller eksplosivt støv.
- Ikke bruk produktet i fjøs, stall og lignende steder.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Koble alltid produktet ud af stikkontakten for du rengjør eller flytter produktet.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Ikke bruk produktet i mer enn 8 timer om dagen på grunn av strålingen.
- Hold produktet utligngjengelig for barn.

Installasjon av produktet

- Hæng produktet i taket ved hjelp av kjettingen A [ⓘ].
- Koble strømkabelen A [ⓘ] til et strømuttak.

Vedlikehold

Koble alltid produktet fra stikkontakten før du rengjør eller flytter produktet.

Rengjør ydersiden af produktet med en blød, let fugtet klud.

Rengjør utsiden av produktet med en myk, ren og lett fuktig klut.

Tom brettet A [ⓘ] minst en gang i uken.

LED-lampen kan ikke byttes ut.

Ikke bruk rengjøringsmidler eller slipemidler.

Ikke prøv å reparere produktet. Hvis produktet ikke fungerer riktig, må du erstatte det med et nytt produkt.

Produkt	Insektdræper
Artikkelnummer	INKI112CBK16
Nettspenning	4000 V
Inngangsspenning	AC 220 - 240 V / 50 / 60 Hz
Lampe	UV-A LED
Effekt	11 W
Levetid	± 20000 timer
Effektiv rekkevidde	150 m²
Kabellengde	1 m

DA	Vejledning til hurtig start
----	-----------------------------

Insektdræber INKI112CBK16

Yderligere oplysninger findes i den uvidede manual online: **ned.is/inki112cbk16**

Tilsigtet brug

Nedis INKI112CBK16 er en elektronisk insektdræber. Den anvender et UV-A LED-rør til at tiltrække lysfølsomme flyvende insekter, såsom fluer, møl og myg. Disse insekter dræbes ved elektrisk stød af et elektrisk ladet indre metallgitter. Produkter er kun beregnet til indendørs brug i hjemmet. Hold produktet uden for børns rækkevidde. Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | | | |
|----------|-------------|----------|------------|
| 1 | Kæde | 4 | Strømkabel |
| 2 | Etui | 5 | Bakke |
| 3 | Metalgitter | | |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Anvend kun produktet som beskrevet i denne manual.
- Læs vejledningen omhyggeligt inden brug. Gem vejledningen til fremtidig reference.
- Ikke brug produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Åbn ikke produktet.
- Høj spænding! Rør ikke det indvendige metalgitter.
- Kig ikke direkte ind i lyset, da dette kan forårsage øjenskade.
- Læg aldrig metalgenstande i gitteret.
- Hold på afstand af brændbare objekter.
- Hold det væk fra brændbare gasser, damp eller eksplosivt støv.
- Ikke brug produktet i lader, stalde og lignende steder.
- Brug ikke produktet for vand eller fugt.
- Træk altid produktet ud af stikkontakten, inden du rengør eller flytter produktet.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.
- Brug ikke produktet i mere end 8 timer om dagen pga. strålingen.
- Hold produktet uden for børns rækkevidde.

Installation af produktet

- Hæng produktet i loftet med kæden A [ⓘ].
- Slut strømkablet A [ⓘ] til en stikkontakt.

Vedligeholdelse

Træk altid produktet ud af stikkontakten, inden du rengør eller flytter produktet.

Rengør ydersiden af produktet med en blød, let fugtet klud.

Tom bakken A [ⓘ] mindst én gang om ugen.

LED-lampen kan ikke udskiftes.

Brug ikke rengøringsmidler eller slibemidler.

Forsøg ikke at reparere produktet. Hvis produktet ikke virker korrekt, skal det udskiftes med et nyt produkt.

Produkt	Insektdræber
Varenummer	INKI112CBK16
Gitterspænding	4000 V
Indgangsspænding	AC 220 - 240 V / 50 / 60 Hz
Lampe	UV-A LED
Effekt	11 W
Levetid	± 20000 timer
Effektiv rækkevidde	150 m²
Kabellængde	1 m

HU	Gyors beüzemelési útmutató
----	----------------------------

Rovarölő INKI112CBK16

További információért lásd a bővített online kézikönyvet: **ned.is/inki112cbk16**

Tervezett felhasználás

A Nedis INKI112CBK16 egy elektronikus rovarölő. Egy UV-A LED csövet használ a fényre érzékeny rovarok vonzásához, mint legyek, molylepkek és szúnyogok. Ezek a rovarok az elektromos töltésű belső fémrács általi áramütéstől elpusztulnak. A termék rendeltetészerűen kizárólag beltéri, háztartási célra használható. Tartsa a terméket gyermekektől távol. A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | | | |
|----------|---------|----------|----------|
| 1 | Lánc | 4 | Tápkábel |
| 2 | Ház | 5 | Tálca |
| 3 | Fémrács | | |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- A termékét csak az ebben a kézikönyvben leírt módon használja.
- Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet. Tartsa meg a kézikönyvet, hogy később is fel tudja lapozni.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Ne nyissa ki a terméket.
- Nagyfeszültség! Ne érintse meg a belső fémrácsot.
- Ne nézzen közvetlenül a fénybe, mivel az szemsérülést okozhat.
- Soha ne tegyen fémtárgyakat a rácsba.
- Tartsa gyűlékony tárgyaktól távol.
- Tartsa távol a gyűlékony gázoktól, párától és robbanásveszélyes poroktól.
- Ne használja a terméket pajtákbán, istállókban és hasonló helyeken.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Mindig húzza ki a termék csatlakozódugóját a hálózati csatlakozójatból, mielőtt tisztítja vagy mozgatja a terméket.
- Ne naradjon produktu na dzialanie wody lub wilgoci.
- Zawsze odłączaj produkt od gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do czyszczenia lub przenoszenia.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie używaj produktu dłużej niż przez 8 godz. dziennie, ze względu na promieniowanie.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

A termék beüzemelése

- Fűgessze a terméket a mennyezetre a láncsal A [ⓘ].
- Csatlakoztassa a tápkábelt A [ⓘ] egy hálózati csatlakozójathoz.

Karbantartás

Tisztítsa meg a termék külső felületét egy puha, tiszta, kissé megnedvesített kendővel.

Írítse ki a tálcát A [ⓘ] legalább hetente egyszer. A LED lámpa nem cserélhető.

Ne használjon tisztító oldatokat vagy súrolószereket.

Ne próbálja megjavítani a terméket. Ha a termék nem működik megfelelően, akkor cserélje ki egy új termékre.

Termék	Rovarölő
Cikkszám	INKI112CBK16
Rács feszültség	4000 V
Bemeneti feszültség	AC 220 - 240 V / 50 / 60 Hz
Lámpa	UV-A LED
Teljesítmény	11 W
Élettartam	± 20000 óra
Hatékonyasági tartomány	150 m²
Kábelhossz	1 m

PL	Przewodnik Szybki start
----	-------------------------

Urządzenie do eliminacji owadów INKI112CBK16

Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: **ned.is/inki112cbk16**

Przeznaczenie

Nedis INKI112CBK16 to elektroniczne urządzenie do eliminacji owadów. Wykorzystuje lampę UV-A LED do wabienia wrażliwych na światło owadów latających, takich jak muchy, cmy i komary. Owady są rażone prądem płynącym przez elektrycznie naładowaną wewnętrzną metalową siatkę. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń mieszkalnych. Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- | | | | |
|----------|-----------------|----------|--------------------|
| 1 | Zawieszka | 4 | Przewód zasilający |
| 2 | Obudowa | 5 | Tacka |
| 3 | Metalowa siatka | | |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Urządzenie należy eksploatować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Produktu nie wolno otwierać.
- Wysokie napięcie! Nie dotykaj wewnętrznej metalowej siatki.
- Soha ne tegyen fémtárgyakat a rácsba.
- Tartsa gyűlékony tárgyaktól távol.
- Tartsa távol a gyűlékony gázoktól, párától és robbanásveszélyes poroktól.
- Ne használja a terméket pajtákbán, istállókban és hasonló helyeken.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Mindig húzza ki a termék csatlakozódugóját a hálózati csatlakozójatból, mielőtt tisztítja vagy mozgatja a terméket.
- Nie naradzaj produktu na dzialanie wody lub wilgoci.
- Zawsze odłączaj produkt od gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do czyszczenia lub przenoszenia.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Nie używaj produktu dłużej niż przez 8 godz. dziennie, ze względu na promieniowanie.
- Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

A termék beüzemelése

- Fűgessze a terméket a mennyezetre a láncsal A [ⓘ].
- Csatlakoztassa a tápkábelt A [ⓘ] egy hálózati csatlakozójathoz.

Instalowanie produktu

- Zawiesz produkt u sufitu na zawieszce A [ⓘ].
- Podłącz kabel zasilający A [ⓘ] do gniazda zasilania.

Konserwacja

Zawsze odłączaj produkt od gniazdka elektrycznego przed przystąpieniem do czyszczenia lub przenoszenia.

Zewnętrzną powierzchnię produktu czyść miękką, czystą i lekko wilgotną ściereczką.

Opróżniaj tackę A [ⓘ] co najmniej raz w tygodniu.

Lampa LED jest niewymienialna.

Nie używaj rozpuszczalników i substancji ścierających.

Nie próbuj naprawiać produktu samodzielnie. Jeśli produkt nie działa prawidłowo, wymień go na nowy.

Produkt	Urządzenie do eliminacji owadów
Numer katalogowy	INKI112CBK16
Napięcie w siatce	4000 V
Napięcie wejściowe	AC 220 - 240 V / 50 / 60 Hz
Lampa	UV-A LED
Moc	11 W
Żywnośćość	± 20000 godziny
Efektywny zasięg	150 m²
Długość kabla	1 m

EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
----	---------------------------

Εντομοαπωθητικό INKI112CBK16

Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: **ned.is/inki112cbk16**

Προοριζόμενη χρήση

To Nedis INKI112CBK16 είναι ένα ηλεκτρονικό εντομοαπωθητικό. Χρησιμοποιεί ένα σωλήνα UV-A LED για να προσελκύει φερωτά έντομα με ευαισθησία στο φως, όπως μύγες, σκόρους και κοουσούτα. Αυτά τα έντομα σκοτώνονται με ηλεκτροπληξια από το εσωτερικό ηλεκτρικό μεταλλικό πλέγμα. Το προϊόν αυτό προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγκυρόση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | | | |
|----------|------------------|----------|------------------|
| 1 | Αλυσίδα | 4 | Καλώδιο ρεύματος |
| 2 | Περιβλήμα | 5 | Δίσκος |
| 3 | Μεταλλικό πλέγμα | | |

Οδηγίες ασφάλειας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το εγχειρίδιο.
- Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο πριν την χρήση. Κρατήστε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην ανοίγετε το προϊόν.
- Υψηλή τάση! Μην αγγίζετε το εσωτερικό μεταλλικό πλέγμα.
- Μην κοιτάτε απευθείας το φως, μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην όραση.
- Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα μέσα στο πλέγμα.
- Κρατήστε μία απόσταση από εύφλεκτα αντικείμενα.
- Κρατήστε μακριά τα εύφλεκτα αέρια, ατμό ή εκρηκτική σκόνη.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε αεριωδές, στάβλους και παρόμοιους χώρους.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Πάντα να αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα όταν το καθαρίζετε ή το μετακινείτε.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφεύγετε τα τραντάγματα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για πάνω από 8 ώρες την ημέρα λόγω της ακτινοβολίας.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

Instalowanie produktu

- Zawiesz produkt u sufitu na zawieszce A [ⓘ].
- Podłącz kabel zasilający A [ⓘ] do gniazda zasilania.

Konserwacja

- Kręć osłonekę do przodu w kierunku A [ⓘ].
- Wyczyść osłonekę A [ⓘ] co najmniej raz w tygodniu.

Συντήρηση

Πάντα να αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα όταν το καθαρίζετε ή το μετακινείτε.

Καθαρίστε το εξωτερικό του προϊόντος με ένα μαλακό, καθαρό και ελαφρώς υγρό πανί.

Αδειάστε το δίσκο A [ⓘ] τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα.

Η λυχνία LED δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά ή λειαντικά προϊόντα για τον καθαρισμό.

<